

## 97966-2025 - Rezultat

Franța – Echipament pentru terenuri de joacă – Création et Réhabilitation d'aires de jeux d'enfants

OJ S 31/2025 13/02/2025

Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Produse

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Ville d'Arles

E-mail: [corresponder@aws-france.com](mailto:corresponder@aws-france.com)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Création et Réhabilitation d'aires de jeux d'enfants

Descriere: Il s'agit d'un accord-cadre mono-attributaires de fournitures comprenant trois lots relatif à la fourniture et à l'installation de jeux de plein air, de sols amortissants et de mobiliers urbains des aires de jeux pour enfants. Il pourra s'agir de création de structure ou de réhabilitation de structure existante

Identificatorul procedurii: df5b697b-18a6-4166-90cd-680e8bac3991

Identificator intern: 24FF-COP-0812-H

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

Clasificare suplimentară (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

##### 2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 1 800 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Les montants des marchés publics indiqués ci-dessus correspondent à leur valeur totale pour leur durée totale, reconductions comprises. Conformément à la loi du 17/07/1978 relative au droit d'accès aux documents administratifs, les pièces des marchés publics sont consultables en mairie d'Arles, Direction des Finances et Marchés Publics, Service des Marchés Publics, Hôtel de Ville, B.P. 90196, 13637 Arles Cedex. Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication du présent avis -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication du présent avis Application « télérecours citoyen » accessible depuis le site [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Fourniture et installation de jeux de plein air

Descriere: Fourniture et installation de jeux d'enfants de plein air

Identificator intern: 1

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

Clasificare suplimentară (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

#### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 3

Alte informații despre reînnoire: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite. La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

#### 5.1.6. Informații generale

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

**Informații privind anunțurile anterioare:**

Identificatorul anunțului anterior: 684467-2024

#### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Critère valeur technique

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 25

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Les performances en matière de protection de l'environnement

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

**Criteriu:**

Tip: Cost

Descriere: Prix

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 60

#### 5.1.15. Aspecte tehnice

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

#### 5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizație de mediere: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunal administratif de Marseille

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus  
TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### 5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Fourniture et installation de sols amortissants

Descriere: Fourniture et installation de sols amortissants dans les aires de jeux pour enfants

Identificator intern: 2

##### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

Clasificare suplimentară (cpv): 44112200 Acoperitoare de podea

##### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 3

Alte informații despre reînnoire: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite. La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

##### 5.1.6. Informații generale

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

**Informații privind anunțurile anterioare:**

Identificatorul anunțului anterior: 684467-2024

##### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

##### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Critère valeur technique

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 25

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Les performances en matière de protection de l'environnement

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

**Criteriu:**

Tip: Cost

Descriere: Prix

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 60

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizație de mediere: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunal administratif de Marseille

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus  
TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### **5.1. Lot: LOT-0003**

Titlu: Fourniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Descriere: Fourniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Identificator intern: 3

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 37535200 Echipament pentru terenuri de joacă

Clasificare suplimentară (cpv): 34928400 Mobilier urban

##### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 3

Alte informații despre reînnoire: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite. La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

##### **5.1.6. Informații generale**

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

##### **Informații privind anunțurile anterioare:**

Identificatorul anunțului anterior: 684467-2024

##### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

##### **5.1.10. Criterii de atribuire**

###### **Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Critère valeur technique

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 25

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Les performances en matière de protection de l'environnement

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

**Criteriu:**

Tip: Cost

Descriere: Prix

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 60

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizație de mediere: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunal administratif de Marseille

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 6. Rezultate

---

**6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0001**

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

**6.1.2. Informații despre câștigători**

**Câștigător:**

Denumire oficială: PROLUDIC SAS

**Ofertă:**

Identificatorul ofertei: PROLUDIC SAS

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0001

Valoarea licitației: 2 400 000,00 EUR

Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Da

**Informații referitoare la contract:**

Identificatorul contractului: 2025fm25n013

Titlu: Fourniture et installation de jeux de plein air

Data încheierii contractului: 12/02/2025

Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: nu

#### **6.1.4. Informații statistice**

##### **Oferte/ cereri de participare primite:**

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 6

Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 5

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 6

#### **6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0002**

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### **6.1.2. Informații despre câștigători**

##### **Câștigător:**

Denumire oficială: ECOGOM SAS

##### **Ofertă:**

Identificatorul ofertei: ECOGOM SAS

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0002

Valoarea licitației: 2 400 000,00 EUR

Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Da

##### **Informații referitoare la contract:**

Identificatorul contractului: 2025fm25n014

Titlu: Fourniture et installation de sols amortissants

Data încheierii contractului: 12/02/2025

Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: nu

#### **6.1.4. Informații statistice**

##### **Oferte/ cereri de participare primite:**

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

#### **6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0003**

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### **6.1.2. Informații despre câștigători**

##### **Câștigător:**

Denumire oficială: CALVIERE SAS

##### **Ofertă:**

Identificatorul ofertei: CALVIERE SAS

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0003

Valoarea licitației: 2 400 000,00 EUR

Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Da

##### **Informații referitoare la contract:**

Identificatorul contractului: 2025fm25n015

Titlu: Fourniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Data încheierii contractului: 12/02/2025

Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: nu

#### 6.1.4. Informații statistice

##### Oferte/ cereri de participare primite:

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 3

Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 3

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 3

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Avenue-Web Systèmes

Număr de înregistrare: C3A47104-CF25-5DCD-6C89E70C33865F2C

Localitate: Seyssinet-Pariset

Cod poștal: 38170

Subdiviziunea țării (NUTS): Isère (FRK24)

Țara: Franța

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

##### Rolurile acestei organizații:

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Ville d'Arles

Număr de înregistrare: 12157

Adresă poștală: Hôtel de ville

Localitate: Arles

Cod poștal: 13637

Subdiviziunea țării (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Țara: Franța

Punct de contact: de Carolis Patrick

E-mail: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: 0490493636

Adresa de internet: <http://www.ville-arles.fr>

Profilul achizitorului: <http://marches-publics.info>

##### Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

### 8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Tribunal administratif de Marseille

Număr de înregistrare: C3A47128-A1D6-89E5-4019AAC407E444A8

Adresă poștală: 31 rue Jean-François Leca

Localitate: Marseille

Cod poștal: 13002

Subdiviziunea țării (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Țara: Franța  
Punct de contact: Le Greffe  
E-mail: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Telefon: 0491134813  
Fax: 0491811387  
Adresa de internet: <https://www.telerecours.fr>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0004**

Denumire oficială: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Număr de înregistrare: C3A4713D-BEBC-1EC2-0BD4D25598C74520

Adresă poștală: Préfecture de la région Provence - Alpes - Côte d'Azur Secrétariat général pour les affaires régionales (Sgar) , Place Félix Baret Cs 80001

Localitate: Marseille

Cod poștal: 13282

Subdiviziunea țării (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Țara: Franța

E-mail: [catherine.pietri@paca.gouv.fr](mailto:catherine.pietri@paca.gouv.fr)

Telefon: 0484354554

**Rolurile acestei organizații:**

Organizație de mediere

**8.1. ORG-0005**

Denumire oficială: PROLUDIC SAS

Dimensiunea operatorului economic: Micro, mică sau medie

Număr de înregistrare: 1532086-1-1-1

Adresă poștală: 181 rue des Entrepreneurs Cs 30001

Localitate: Vouvray

Cod poștal: 37210

Subdiviziunea țării (NUTS): Indre-et-Loire (FRB04)

Țara: Franța

E-mail: [lroberrini@proludic.fr](mailto:lroberrini@proludic.fr)

Telefon: 0247404444

**Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

**Beneficiar efectiv:**

Naționalitatea proprietarului: Franța

**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0001**

**8.1. ORG-0006**

Denumire oficială: ECOGOM SAS

Dimensiunea operatorului economic: Micro, mică sau medie

Număr de înregistrare: 1532086-1-2-1

Adresă poștală: 135 Imp Du Cratere

Localitate: Thelus

Cod poștal: 62580

Subdiviziunea țării (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Țara: Franța

E-mail: [ao@ecogom.fr](mailto:ao@ecogom.fr)

Telefon: 0321243556

**Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

**Beneficiar efectiv:**

Naționalitatea proprietarului: Franța

**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0002**

**8.1. ORG-0007**

Denumire oficială: CALVIERE SAS

Dimensiunea operatorului economic: Micro, mică sau medie

Număr de înregistrare: 1532086-1-3-1

Adresă poștală: 71 Rte D Entressen- Mas du Coussoul neuf

Localitate: Istres

Cod poștal: 13800

Subdiviziunea țării (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Țara: Franța

E-mail: [administratif@groupe-calviere.fr](mailto:administratif@groupe-calviere.fr)

Telefon: 0490505809

**Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

**Beneficiar efectiv:**

Naționalitatea proprietarului: Franța

**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0003**

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 5b6302b5-f907-4129-abaf-f1cf28f3ff68 - 01

Tip de formular: Rezultat

Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Subtipul anunțului: 29

Data notificării expedierii: 12/02/2025 12:41:31 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: franceză

Numărul de publicare al anunțului: 97966-2025

Numărul ediției JO S: 31/2025

Data publicării: 13/02/2025